

# BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

SESSION DE 2005

-----

## A R A B E

Langue vivante 1  
Séries **SMS, STI, STL, STT** (STT : spécialités **CG** et **IG**)

-----

Langue vivante 1 renforcée  
Séries **STT** : (spécialités **ACC** et **ACA**)

-----

DURÉE DE L'ÉPREUVE : 2 heures. - COEFFICIENT : 2

-----

*L'usage des calculatrices électroniques est interdit.  
L'usage du dictionnaire bilingue est autorisé.*

<b>Répartition des points</b>	
I. Compréhension du texte .....	12
II. Expression Personnelle .....	8

*Tournez la page S.V.P.*

١ أُعْلِنَ عن مسابقة الجمال ، فسرت في الحاضرين هزّة شوق واهتمام. وظهرت على المسرح هيئة المُحكِّمين . كانت المسابقة أمتع ما في السهرة . وقد تفحص أحمد بدير المُحكِّمين بإمعان . ثم جرت على شفّتيه ابتسامة خفيفة ساخرة ، وأبرز من جيبه بطاقة كتب عليها كلمة أو كلمتين وطواها . ودسّها في جيب محجوب وهو يقول :

٥ - دع هذه البطاقة حيث هي حتّى تُعلن النتيجة ، ثم ابسطها تجد اسم ملكة الجمال !

فسأله محجوب بدهشة :

- وكيف عرفته ؟

١٠ - صه... انتباه !

وتركّز انتباه الجميع في مكان واحد، ودعا الداعي أولى المتسابقات ، فطلعت في سماء المسرح كالكوكب النيرّ في بهاء وأناقة . وقال أحمد بدير بأسف :

- في أروبا تبدو المتسابقات عرايا ! أمّا نحن فننقع بالحكم على الظواهر.

وحملت الأعين ، وأمسك كثيرون بالنظّارات المكبّرة وأثبت البعض

١٥ ملاحظاتهم في مذكّرات . وتتابع الوجوه كالأقمار . ثم اختفت هيئة المُحكِّمين

للمداولة . وعادت اللجنة بعد قليل وأعلنت اسم الفائزة : أنسة هدى حيدر ،

فصقّ الجميع . وأبرز محجوب البطاقة من جيبه ، وبسطها ، فوجد فيها اسم

الفائزة : « هدى حيدر » بخطّ واضح ، فلاحت الدهشة في وجهه وسأل رفيقه :

- ما معنى هذا ؟

٢٠ فابتسم أحمد بدير فخوراً بفراسته وحسن اطلاعه على البواطن . وقال :

- عرفته بطريق المصادفة ! رأيت الفائزة منذ يومين مع الأعضاء الصحفيين

من لجنة التحكيم عند سفح الهرم ، أيدشك هذا ؟!

- كلاً ! لا يدهشني شيء . اختيار الموظّفين تزييف ... الانتخابات نفسها

تزييف ، فلماذا لا يكون انتخاب ملكة الجمال تزييفاً ؟

عن « القاهرة الجديدة » لنجيب محفوظ (بتصرّف)

## Travail à faire par le candidat

REMARQUES GÉNÉRALES POUR L'ENSEMBLE DES EXERCICES PROPOSÉS:

*Le candidat devra présenter les exercices dans l'ordre*

*et numéroter les réponses conformément au sujet.*

*Les réponses en arabe ne seront pas vocalisées.*

### I. COMPRÉHENSION DU TEXTE

١. أجب بالعربية على الأسئلة التالية :

أ. استخراج من النصّ الكلمات والعبارات المتعلقة :

- بالجمال

- بالمسابقة

- بالجمهور

ب. بُنيَ النصّ على مفاجأة . ما هي ؟

ج . اذكر تسلسل الأحداث كما وردت في النصّ .

د . كيف تبدو شخصيتا أحمد بدير ومحجوب في النصّ ؟

ر . ماذا يعني محجوب بقوله : « لا يدهشني شيء » ؟

٢. ترجم الجمل التالية إلى الفرنسية :

أ . أُعْلِن عن مسابقة الجمال ، فسرت في الحاضرين هزة شوق واهتمام . وظهرت

على المسرح هيئة المُحكّمين . كانت المسابقة أمتع ما في السهرة . (س ١-٢)

ب . في أروبا تبدو المتسابقات عرايا ! أمّا نحن فنقنع بالحكم على الظواهر .

(س ١٣)

ج . فابتسم أحمد بدير فخوراً بفراسته وحسن اطلاعه على البواطن . (س ٢٠)

### II. EXPRESSION PERSONNELLE

عالج بالعربية أحد المواضيع التالية :

١ . تثير مسابقات ملكات الجمال كثيراً من النقاش الحاد بين محبّذين ومعارضين

. ما رأيك الشخصي في هذا الموضوع ؟

٢ . الجمال ، في رأيك ، لعنة أم نعمة ؟

٣ . كثر الحديث عن التزييف في كل مجتمعات العالم . ما رأيك في هذا الموضوع ؟